

Chào các bạn, tớ là Robot 008 – Robot siêu ngôn ngữ thế hệ mới. Trong quyển sách này, tớ sẽ hướng dẫn các bạn tìm hiểu phương ngữ Việt Nam vô cùng đa dạng và phong phú. Cùng một con người, đồ vật, sự vật, nhưng người miền Bắc, miền Trung và miền Nam chúng ta có thể dùng các từ vựng khác nhau để gọi, miêu tả. Vì thế khi bạn đi du lịch đến các tỉnh thành khác, rất có thể sẽ được nghe những từ lạ ơi là lạ đó!

Nào, cùng tớ dạo khắp ba miền để thêm yêu tiếng Việt nhé!



Qui ước của chúng mình:

- **Màu đỏ** là từ vựng miền Bắc (MB)
- **Màu vàng** là từ vựng miền Trung (MT)
- **Màu xanh** là từ vựng miền Nam (MN)



① **quả dứa**

② **quất**

**trái thơm**

**tắc/ hạnh**

Ở miền Trung, người dân dùng chanh pha nước, còn trái “**quất/ tắc**” chỉ sử dụng khi bày mâm ngũ quả.

**Trái thơm** ở miền Trung còn được gọi là **quả gai**. Còn ở miền Tây Nam Bộ được gọi là **trái khóm**.





Cách gọi **trái bom** bắt nguồn từ tiếng Pháp là *pomme*. Loại trái cây này vốn xuất xứ từ phương Tây, được người miền Nam nhập về trồng. Lâu dần, phát âm thành **trái bom**, cũng có nơi gọi là **trái bom**. Tuy nhiên, bom ở đây chỉ quả táo tây, không bao gồm loại táo ta vỏ xanh của Việt Nam.



**quả táo**

**trái bom**



**quả roi**

**quả mạn**



Tại một số vùng Trung bộ thì gọi **quả roi** là **quả đào**. Còn **quả mạn** của miền Bắc thì được người miền Nam gọi là **mận Hà Nội**.



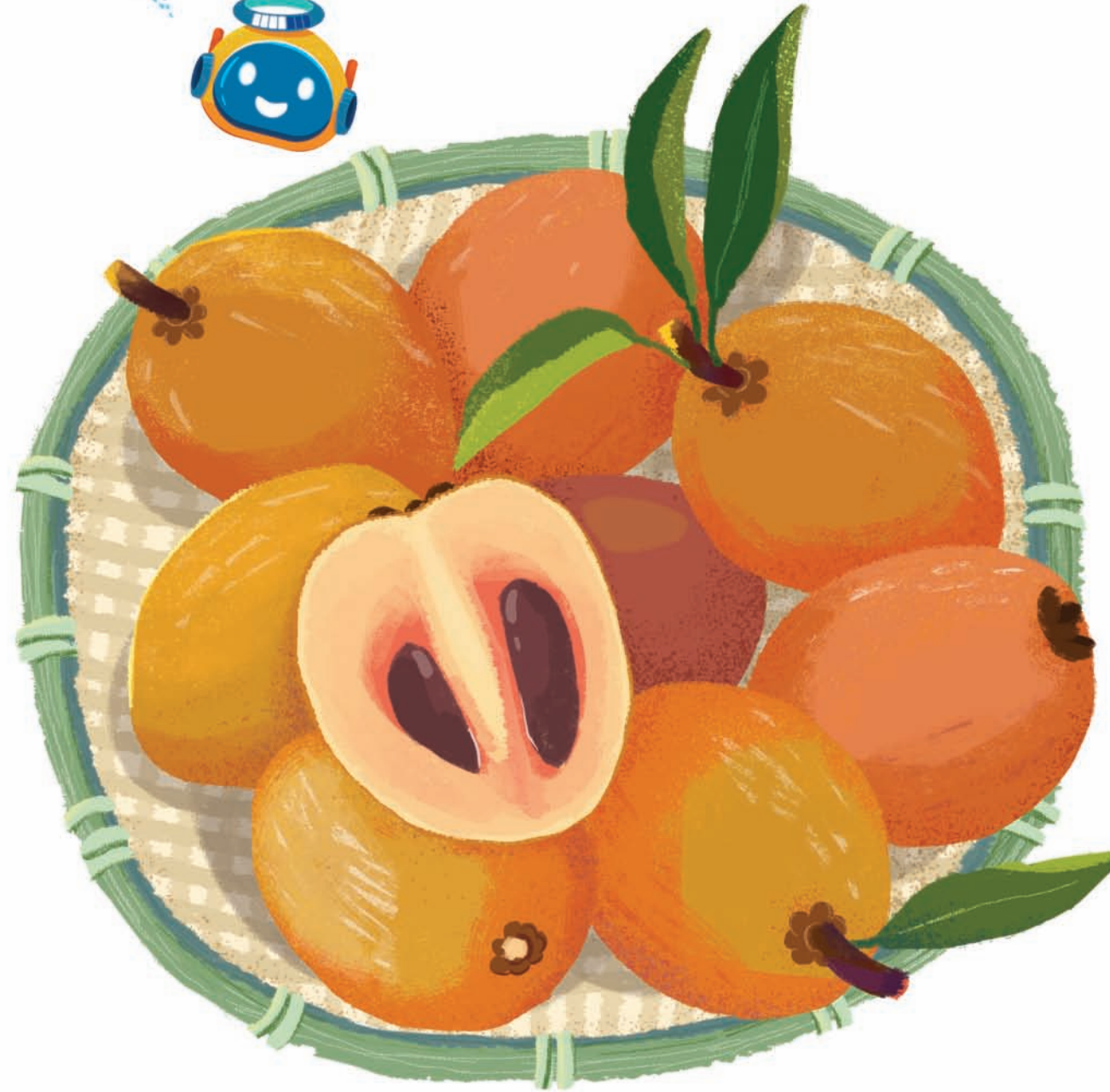
Bạn nhớ phân biệt **mãng cầu** và **mãng cầu xiêm** nhé vì đây là hai loại quả khác nhau đấy.



**quả na**

**mãng cầu**

Tên gọi **hồng xiêm** xuất phát từ hình dáng loại quả giống quả hồng và được du nhập từ nước Xiêm (tên cũ của Thái Lan). Tương tự, tên gọi **sa-pô-chê** bắt nguồn từ tiếng Pháp *sapotier*.



**hồng xiêm**

**sa-pô-chê**



ngô

bắp



dọc mừng

bạc hà

